Livländische Gouvernements-Zeitung.

(XV. Jahrgang.)

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl 50 Kop.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction und in allen Post-Comptoirs entgegengenommen.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб. 50 коп.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписки принимается въ Редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Середа, 11. Января.

№ 4. Mittwoch, 11. Januar. 1867.

Inhalt.

Officieller Theil.

Anordnungen
und Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Da der Preußische Unterthan Handlungslehrling Johann **Czerski** die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein **Aufenthaltspaß** d. d. Riga den 27. December v. J. Nr. 4837 **abhanden gekommen**, so werden sämmtliche Stadt- und Land-Polizeibehörden Livlands vom Gouvernements-Chef hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwanigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 49.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hierdurch sämmtlichen Land- und Stadt-Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem von dem Gute Neu-Oberpahlen zum Rekruten abgegebenen, als Krons-Denschtschik beim 3. Sappeur-Bataillon gedient habenden Jacob **Rant**, welcher sich am 10. December c. eigenmächtig vom Bataillon entfernt hat, die sorgfältigsten **Nachforschungen** anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich an das genannte Bataillon nach Riga auszusenden.

Signalement: Alter 26 Jahre, Größe 2 Arschin $2\frac{7}{8}$ Werschok, Haare und Augenbrauen blond, Augen grau, Nase aufgestülpt, Mund mäßig, Kinn und Gesicht rund. Nr. 5222.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hierdurch sämmtlichen Land- und Stadt-polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem Bauern des Rigaschen Kreises **Jegor Muzzeneek**, welcher in Folge seiner wider den Arrendator Hans Menz angebrachten Klage bei der Noworshewschen Kreis-Rentei eine Stempelpapierrestanz von 40 Kop. zu tilgen hat, sorgfältige **Nachforschungen** anzustellen, von demselben die qu. 40 Kop. beizutreiben und zur Kronskasse einzuzahlen, über die geschehene Beitreibung aber anher zu berichten.

Nr. 5220.

Da durch die in der Nacht vom 25. auf den 26. September 1866 in der Stadt **Tschernikowski** im Mohilewschen Gouvernement stattgehabte **Feuersbrunst** die Gebäude, in welchen die örtlichen Behörden mit Ausnahme der Stadtduma untergebracht waren, niedergebrannt sind, so werden in Folge desfallsiger Requisition der Mohilewschen Gouvernements-Regierung sämmtliche Autoritäten und Behörden Livlands von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung desmittelst ersucht resp. beauftragt, noch nicht erfüllten an die Behörden der Stadt Tschernikowski mit Ausnahme der Stadtduma gerichteten Requisitionen und Aufträge zu erneuern.

Nr. 5223.

Для отвращенія вредныхъ послѣдствій проистекающихъ отъ несоблюденія законныхъ постановленій, Лифляндское Губернское Управленіе объявляетъ симъ для всеобщаго свѣдѣнія и руководства тѣхъ, до кого сіе касается, что на основаніи ст. 39 и послѣд. обнародованнаго циркулярнымъ предписаніемъ Губернскаго Управленія рекрутскаго устава (ст. 1050 и далѣе общаго рекр. устава) всѣ находящіяся во время обнародованія манифеста о рекрутскомъ наборѣ въ отлучкѣ изъ своихъ обществъ, подлежащія по возрасту своему къ призыву въ слѣдующій наборъ, приписанныя къ обществамъ Лифляндской губерніи лица, неизъятыя по закону отъ рекрутства, обязаны немедленно явиться въ свои общества до наступленія срока для метанія жеребья, а по крайней мѣрѣ до срока назначеннаго для сдачи рекрутъ. Въ случаѣ неявки ихъ вынимается за нихъ жеребьевый номеръ и если затѣмъ подлежатъ къ сдачѣ въ рекруы, но къ представленію въ Рекрутское Присутствіе неявились, то считаются на равнѣ съ укрывающимися отъ рекрутства бѣглецами, по явкѣ же ихъ добровольно, или по задержаніи ихъ, они немедленно сдаются въ рекруты въ замѣнъ поступившихъ въ военную службу на ихъ мѣсто, лишаются права на изъятія положеніемъ установленныя, если бы поводъ къ нимъ открылся послѣ побѣга или неявки ихъ, равно права на перемѣну ихъ наемщиками или рекрутскими квитанціями и сверхъ того по принятіи ихъ въ военную службу подвергаются воинскимъ Начальствомъ тюремному заключенію, а въ послѣдствіи увольняются отъ службы неиначе, какъ по правиламъ оштрафованныхъ нижнихъ чинахъ. Если же они по освидѣтельствованіи въ рекрутскомъ Присутствіи окажутся къ военной службѣне способными, то передаются въ подлежащее мѣсто Гражданскаго вѣдомства для наказанія. Если число неявившихся въ свое время бѣглыхъ изъ первыхъ номеровъ превышаетъ число сданныхъ за нихъ изъ послѣдующихъ номеровъ рекрутъ, то со всѣми этими бѣглыми надлежитъ поступать вышеизъясненнымъ образомъ. Отъ сдачи въ рекруты, какъ равно и отъ другихъ вышеприведенныхъ наказаній могутъ быть освобождаемы только тѣ неявившіяся въ свои общества въ срокъ отдачи лица, которыя по вынутымъ за нихъ жеребьевымъ номеромъ неподлежали къ сдачѣ въ рекруты и представили таковыя доказательства о томъ, что непреодолимыя независящія отъ нихъ препятствія недозволяли имъ явиться, какъ напр. тяжкая болѣзнъ или содержаніе подъ стражею начальствомъ. Лица, которыя по объявленіи на мѣстѣ манифеста о рекрутскомъ наборѣ, держатъ у себя на квартирѣ въ услуженіи болѣе 10 дней людей подлежащихъ по выданнымъ имъ паспортамъ призыву къ жеребью, подвергаются на основаніи ст. 764 рекр. устава установленнымъ за пристанодержательство безпаспортныхъ наказаніямъ (ст. 61 устава о наказаніяхъ налагаемыхъ Міровыми Судьями), а если они имѣли намѣреніе укрывать этихъ людей отъ рекрутства, то подвергаются наказаніямъ, установленнымъ въ ст. 528 улож. о наказ. изд. 1866 года. Объявляя о семъ Лифляндское Губернское Управленіе поручаетъ всѣмъ Городскимъ и Уѣзднымъ Полицейскимъ Управленіямъ строжайше наблюдать, чтобы въ подвѣдомственныхъ имъ областяхъ, по объявленіи манифеста о рекр. наборѣ небыли терпимы подлежащія по выданнымъ имъ паспортамъ къ призыву къ рекрутскому жеребью, или стоящихъ на рекрутской очереди лица, какъ и Лифляндскихъ такъ и другихъ губерніи, и чтобы они немедленно возвратились въ свои общества, буде онѣ на основаніи 23 и 24 пунк. послѣднихъ манифестовъ о рекрутскомъ наборѣ неисходатайствуютъ разрѣшенія Начальника губерніи о продолженіи срока пребыванія, или непредставятъ свидѣтельства Губернскаго Рекрутскаго Присутствія о неспособности ихъ къ военной службѣ. Укрыватели же обязанныхъ рекрутскою повинностію лицъ подвергаются Полицейскими Управленіями неминуемо законной ответственности.

№ 3160.

Такъ какъ неоднократно случалось, что отлучающимся изъ своихъ обществъ, подлежащимъ въ слѣдующій рекрутскій наборъ къ призыву къ рекрутскому жеребью лицамъ выдаются отъ обществъ паспорты нетакіе, какіе установлены въ § 45 мѣстнаго рекрутскаго устава, § 1 прим. 2 обнародованныхъ циркулярнымъ предписаніемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія за № 79 въ 1863 году правилъ для выдачи паспортовъ членамъ крестьянскихъ обществъ въ Остзейскихъ губерніяхъ равно обнародованнаго циркулярнымъ предписаніемъ № 56 отъ 1861 года и вошедшаго въ ст. 165 Св. Зак. Т. XIV уст. о пасп. прод. ч. IV мнѣнія Госуд. Совѣта отъ 16. Января 1861 года, то Лифляндское Губернское Управленіе вновь объявляетъ для всеобщаго свѣдѣнія и руководства тѣхъ, до кого сіе касается, что на основаніи вышеприведенныхъ статей законовъ, подлежащимъ въ слѣдующій рекрутскій наборъ къ призыву, могутъ быть выдаваемы до объявленія рекрутскаго набора паспорты, неиначе, какъ на красной бумагѣ съ отмѣткою, что предявитель паспорта подлежитъ призыву въ слѣдующій рекрутскій наборъ для метанія жеребья и по обнародованіи манифеста о наборѣ обязанъ немедленно возвратиться на родину; въ противномъ же случаѣ они подвергаются установленнымъ въ ст. 39 до 44 мѣстн. рекр. устава наказаніямъ, а укрывателя ихъ взысканію на основаніи ст. 61 устава о наказа-

ніяхъ, налаваемыхъ мировыми посредниками или ст. 528 улож. о наказ. отъ 1866 года. За выдачу паспортовъ, съ отступленіемъ отъ вышеприведенныхъ законовъ, подлежащимъ рекрутской повинности лицамъ виновные подвергаются денежному взысканію въ 100 руб. с. на основаніи ст. 532 улож. о наказ., а въ случаѣ доказаннаго снисхожденія обязаннымъ рекрутскою повинностію лицамъ, — подвергаются заключенію въ смирительный домъ на время отъ 4 до 8 мѣсяцевъ. № 3159.

Anordnungen

und Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Zur Erfüllung des Allerhöchsten Manifestes vom 18. October 1866 und der Rekruten-Verordnung vom 18. April 1861 wird von der Rigaschen Steuer-Verwaltung hierdurch bekannt gemacht:

1) **daß alle mit Verantwortung der Gemeinde zur Stadt Riga verzeichneten Dienst- und Arbeiterokladisten,** sowohl die zur **ersten Altersclasse** gehörigen, d. h. Alle, die das **21.** Lebensjahr erreicht und noch nicht das **25.** Lebensjahr überschritten haben, als auch die zur **zweiten Altersclasse** gehörigen, d. h. Alle, die das **25.** Lebensjahr erreicht und noch nicht das **30.** Lebensjahr überschritten haben und welche von der Rekrutenpflichtigkeit gesetzlich nicht befreit sind, hierdurch verpflichtet werden, bei dieser Steuer-Verwaltung sich zur Loosung einzufinden, spätestens aber am 14. Januar 1867 sich hierselbst zu melden, selbst auch in dem Falle, wenn sie außerhalb der Gemeinde leben und noch nicht abgelaufene Pässe und Legitimationen besitzen sollten;
2) **daß alle ohne Verantwortung der Gemeinde zu Riga angeschriebenen Personen,** welche das Alter von **21** Jahren erreicht und noch nicht das **30**ste Jahr überschritten haben, gleichermaßen verpflichtet sind bei dieser Steuer-Verwaltung zur Loosung zu erscheinen, spätestens aber am 14. Januar 1867 sich hierselbst zu melden;
3) daß diejenigen der erwähnten Gemeindeglieder, welche in Grundlage der Gesetze von der Rekrutenpflichtigkeit befreit sein wollen, ihre Beweise darüber spätestens bis zum 13. Januar 1867 hierselbst vorzustellen haben;
4) daß diejenigen der erwähnten Gemeindeglieder, welche nach ihren Pässen oder Legitimationen im rekrutenpflichtigen Alter stehen, jedoch in diesem Alter sich nicht befinden sollten ihre Taufscheine bis zum 13. Januar 1867 hierselbst einreichen müssen;
5) daß die Rekruten-Einberufungsliste zur Einsicht und Beprüfung von Seiten der rekrutenpflichtigen Gemeindeglieder bis zum 13. Januar 1867 im Locale dieser Steuer-Verwaltung ausliegen wird;
6) daß die Einberufungsliste zur etwanigen Zurechtstellung am 14. Januar 1867 um 9 Uhr Vormittags im Locale der Steuer-Verwaltung öffentlich verlesen werden soll;
7) daß die Ziehung der Loose am **Montag den 16. Januar 1867 um 9 Uhr Vormittags im Locale der Rigaschen Steuer-Verwaltung,** Scheunenstraße Nr. 7, beginnen, und daß für diejenigen rekrutenpflichtigen Gemeindeglieder, welche weder persönlich, noch durch einen Bevollmächtigten sich stellen sollten, ein Gemeinde-Repräsentant das Loos ziehen wird;
8) daß diejenigen, welche in Folge der gezogenen Nummern zu Rekruten abzugeben sind, sich aber bis zum 15. Februar 1867 zur Vorstellung als Rekruten hierselbst nicht melden sollten, den sich der Rekrutirung entziehenden Läuflingen gleich geachtet, und ohne Nachsicht der gesetzlichen Beahndung unterzogen werden müssen;
9) daß diejenigen, welche rekrutenpflichtige Subjecte bei sich in Wohnung, Lohn, Arbeit oder Dienst halten und sie nicht zum Ablieferungstermin der Steuer-Verwaltung vorstellen werden, gleichfalls der gesetzlichen Strafe unterliegen.

Demgemäß werden sämmtliche Polizeibehörden und Autoritäten hierdurch ersucht, diese Publication allen in ihren Jurisdictionsbezirken wohnhaften, oben im Punkt 1 und 2 erwähnten hiesigen Gemeindegliedern zu eröffnen, und diesen die strenge Weisung zu geben, sich bis zum 14. Januar 1867 bei dieser Steuer-Verwaltung unfehlbar zu melden.

Riga-Steuer-Verwaltung, den 29. November 1866. Nr. 2576. 1

Во исполненіе Высочайшаго Манифеста отъ 18. Октября 1866 г. и положенія о рекрутской повинности отъ 18-го Апрѣля 1861 г. Рижское Податное Правленіе симъ объявляетъ слѣдующее:

1) **Всѣ лица, приписанныя къ служительскому и рабочему окладамъ города Риги съ отвѣтственностію общества,** а именно принадлежащіе къ 1-му рекрутскому возрасту, т. е. всѣ тѣ, кои достигли возраста **21** года и коимъ еще не минуло **25** лѣтъ, равно и принадлежащіе къ 2-му рекрутскому возрасту, т. е. всѣ тѣ, кои достигли **25** года и коимъ еще не минуло **30** лѣтъ, и на основаніи закона не освобождены отъ рекрутства, обязаны явиться въ сіе Податное Правленіе къ рекрутскому жеребью, но явка сія должна быть не позже 14. Января 1867 г. даже и въ такомъ случаѣ, если проживаютъ внѣ общества по паспортамъ и видамъ, коимъ еще не минулъ срокъ;
2) Всѣ лица, имѣющія отъ роду **21** годъ до **30** лѣтъ, **приписанныя къ городу Ригѣ безъ отвѣтственности общества,** также имѣютъ явиться къ жеребью въ сіе Податное Правленіе не позже 14. Января 1867 года.
3) Тѣ изъ упомянутыхъ членовъ общества, кои на основаніи законовъ желаютъ быть освобождены отъ рекрутской повинности, обязаны представить свои доказательства о томъ въ сіе Правленіе не позже 13. Января 1867 года.
4) Тѣ изъ членовъ общества, кои находясь по паспортамъ и видамъ своимъ въ возрастѣ способномъ для отправленія рекрутства, въ дѣйствительности однако еще не достигли сего возраста, имѣютъ представить въ сіе Правленіе свои метрическія свидѣтельства не позже 13. Января 1867 г.
5) Призывной списокъ для свѣдѣнія членовъ общества, подлежащихъ рекрутству, выставленъ будетъ въ помѣщеніи Податнаго Правленія по 13. Января 1867 года.
6) Призывной списокъ, будетъ прочтенъ и повѣренъ 14. Января 1867 г. въ 9 часовъ утра публично въ помѣщеніи Податнаго Правленія.
7) Метаніе жеребья начнется въ понедѣльникъ 16. Января 1867 года въ 9 часовъ утра въ домѣ Податнаго Управленія по сарайной улицѣ подъ № 7, и за тѣхъ изъ членовъ общества, подлежащихъ рекрутству, кои для вынутія жеребья сами не явятся или не пришлютъ за себя повѣреннаго, жеребій выниматься будетъ однимъ изъ представителей общества.
8) Тѣ, кои по вынутымъ нумерамъ должны быть отданы въ рекруты, но къ 15. Февраля 1867 года не явятся, будутъ считаться наравнѣ съ укрывающимися отъ рекрутства бѣглецами и безъ снисхожденія будутъ подвергнуты законному наказанію.
9) Кто будетъ содержать у себя лицъ подлежащихъ рекрутству на квартирѣ, жалованьѣ, работѣ или службѣ и не представитъ таковыхъ въ Податное Правленіе къ сроку, назначенному для представленія рекрутъ — подлежитъ также законному наказанію.

За симъ Рижское Податное Правленіе покорно проситъ всѣ полицейскія мѣста и начальства, внушить содержаніе сего объявленія всѣмъ въ вѣдомоствѣ ихъ проживающимъ, упомянутымъ выше въ 1-омъ пунктѣ лицамъ и вмѣстѣ съ тѣмъ строжайше подтвердить имъ, дабы они непремѣнно и не позже 14. Января 1857 г. явились въ Податное Правленіе.

Рига, 29. Ноября 1866 года. № 2576. 1

Pehz wissu-augstakas Keisera sluddinaschanas no 18ta Oktober 1866 un pehz teem rekruschu likkumeem no 18. April 1861, teek no Rihgas galwas-naudas waldischanas (Steuer-Verwaltung) scheitan sinnams darrihts:

1) ka wisseem us draudses atbildi pee Rihgas pilsfehtas peerakstiteem deenesta- un darba-tauschu-okladisteem, tiklabb teem pee pirmas wezzuma schkirras peederrigeem, t. i. wisseem, kas jau irr **21** gaddus wezzi un wehl naw pahri pahr **25** muhschagaddeem, ka arri teem pee ohtras wezzuma schkirras peederrigeem, t. i. wisseem, kas jau irr **25** gaddus wezzi un wehl naw pahri pahr **30** muhscha-gaddeem, un kas us likkumus wehletu wihsi no rekruschu kahrtas naw atswabbinajuschees, pee schahs galwas-naudas waldischanas us lohseschanu janahk, un wisswehlaki taî 14. Januar 1867 teem scheitan jameldahs, ir tad, kad tee ahrpus schahs draudses dsihwo un winnu passehm wehl nebuhtu laiks pagallam;
2) ka wisseem arri bes draudses atbildeschanas pee Rihgas peerakstiteem zilwekeem, kas **21** gaddus wezzi un wehl naw **30** gaddus pahrdsihwojuschi pee schihs galwas-naudas teesas us lohseschanu ja-atnahk un wisswehlaki lihds 14. Januar 1867 scheitan jameldahs;
3) ka teem no peeminneteem draudses beedreem, kas pehz likkumu nosazzischanas no rekruschu kahrtas gribb atswabbinati buht, tahs peerahdischanas par to wisswehlak lihds 13. Januar 1867 scheitan japeenesś un japeerahda;
4) ka teem no peeminneteem draudses beedreem, kurru passes un parahdischanas gan israhda, ka tee rekruschu wezzumâ stahw, tomehr tik wezzi nebuhtu wis, waijag sawas kristamas-grahmatas lihds 13. Januar 1867 scheitan peenest;
5) ka tas rekruschu usaizinaschanas-rullis schahs galwas-naudas waldischanas nammâ lihds 13. Januar 1867 buhs islikts, lai wissi tee rekruschu kahrtâ buhdami draudses-beedri to warr apskattiht un pahrluhkoht;
6) ka tas usaizinaschanas-rullis, lai warretu useet, woi kur naw nepareist, taî 14. Januar 1867 pulksten 9 preeksch pusdeenas galwas-naudas makfaschanas nammâ tiks preekschâ lassihts;
7) ka ta lohsu-wilkschana pirmdeenâ taî 16tâ Januarâ 1867 ap pulksten 9 preeksch pusdeenas galwas-naudas makfaschanas-nammâ eesahksees un ka preeksch tahdeem rekruschu kahrtâ buhdameem draudses-beedreem, kas paschi nebuhs atnahkuschi, nedsʼ weetneeku suhtijuschi, weens no draudses us to isredsehts wihrs preeksch teem lohsi wilks;
8) ka tee, kas pehz iswilktas lohses par rekruscheem nodohdami, bet lihds 15. Februar 1867 scheitan neatnahktu, lai tohs warretu par rekruscheem preekschâ west us nodohschanu, tiks turreti par tahdeem, kas zaur behgschanu no rekruschu buhschanas atraujahs un tiks bes schehlastibas to likkumôs nosazzitu sohdu strahpeti;
9) ka tee, kas rekruschu kahrtâ buhdamus zilwekus turra sawâ mahjâ, pelnâ, darbâ woi deenestâ un nodohschanas terminâ tohs nepeewedd galwas-naudas waldischanai, tiks arri pehz likkumeem sohditi.

Tadehl teek wissas polizei-teesas un waldischanas ar scho sinnu luhgtas, scho sluddinaschanu wisseem winnu teesas aprinkôs dsihwodameem, te pirmâ un ohtrâ punktê peeminneteem schahs draudses beedreem sinnamu darriht un teem zeeschi peekohdinaht, lihds 14. Januar 1867 pee schahs galwas-naudas waldischanas meldetees.

Rihgâ, galwas-naudas waldischanâ taî 29tâ November 1866. Nr. 2576. 1

Von dem Wettgerichte der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß der hiesige Pferde und Jahrmarkt unter der Benennung „**der Paulsmarkt**" gleichwie im vorigen, so auch in diesem Jahre und in der Zukunft vom 15. Januar ab während einer Woche auf dem seitherigen Platze abgehalten werden wird. Nr. 8. 1

Riga-Rathhaus, den 7. Januar 1867.

Zufolge hierselbst gemachter Anzeige ist am 17. d. Monats Abends mittelst Einbruchs in das Wattramsche Magazin die dortige Gebietslade, enthaltend:

1 Zinsschein der Rigaschen Sparcasse Nr. 1569 vom Jahre 1859 groß	100 Rbl.
1 Zinszinsschein der Rigaschen Sparcasse Nr. 3538 vom Jahre 1859 groß	80 „
1 Zinszinsschein der Rigaschen Sparcasse Nr. 77 den 15. Mai 1863 groß	50 „
1 Zinszinsschein der Rigaschen Sparcasse Nr. 78 den 15. Mai 1863 groß	50 „
1 Zinszinsschein der Livländischen Credit-Societät Nr. 171/3741 vom Jahre 1858 groß	90 „
1 Zinszinsschein der Livländischen Credit-Societät Nr. 173/3743 vom Jahre 1858 groß	90 „
1 Zinszinsschein der Livländischen Credit-Societät Nr. 168/3738 vom Jahre 1858 groß	90 „
1 Zinszinsschein der Livländischen Credit-Societät Nr. 103/3923 vom Jahre 1858, groß	60 „

1 Zinszinsschein der Livländischen Credit-Societät Nr. 290/2780 vom Jahre 1858 30 Rbl.
3 Zinszinsscheine der Livländischen Credit-Societät à 50 Rbl. auf Jahn Lihzit gestellt 150 „
1 Recognition der lettischen Districts-Direction des Livländischen Creditsystems vom 23. März 1862, gehörig den Erben des Indrick Lastmann 100 „
1 Pfandbrief nebst Couponbogen Nr. 22/5042 den 17. October 1829, groß 100 „
1 Pfandbrief ohne Couponbogen Nr. 9463 deponirt von Martin Mikkelsohn 100 „
und an baarem Gelde 565 Rbl. 54 Kop. gestohlen worden. Indem das Ordnungsgericht solches bekannt macht, fordert dasselbe zugleich diejenigen, welche über die beregten gestohlenen Werthpapiere, so wie über die Diebe irgend welche Nachweise zu geben vermögen, sich solcherhalb bei dieser Behörde zu melden. Nr. 10374.
Riga-Ordnungsgericht, den 31. December 1866.

Da in der Stadt Pernau zwei **Wrakerposten neu zu besetzen** sind, so werden von Einem Edlen Wettgerichte alle diejenigen Personen, die sich zu diesem Posten qualificiren und geneigt sind, sich um denselben zu bewerben, aufgefordert, binnen dreier Wochen a dato bei diesem Wettgerichte ihr Gesuch schriftlich oder mündlich anzubringen.
Pernau-Wettgericht am 28. December 1866.
Nr. 653. 3

Auf desfallsiges Ansuchen des Magnushoffschen Gemeinde-Gerichts werden sämmtliche Polizeibehörden von dem Rigaschen Ordnungsgerichte desmittelst ersucht, in ihren resp. Bezirken **Nachforschungen** nach dem mit einem Paß nach Riga entlassenen, im rekrutenpflichtigen Alter befindlichen, zur Gemeinde des genannten Gutes verzeichneten Bauern, Namens **Andreis Ballohd**, unverheirathet, alt 21 Jahre, mit dunklem Haare und Augenbrauen, blauen Augen, groß 2 Arschin 6 Werschock, von gesunder Gesichtsfarbe, anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben anzuweisen, sofort zur Rekrutenloosung sich in seine Gemeinde zurückzubegeben.
Riga-Ordnungsgericht den 9. Januar 1867.
Nr. 251.

No Breslau walsts teesas, Walmeeras kreisē, un Mathischu basnizas draudsē, teek zaur scho tee ahrpuss walsts rohbeschahm dsihwodami scheit Rekrutu wisione peederrigi walf's lohzekli kā **Jahn Burkin, Tennis Sakke** usaizinati kā tee tai 24. Janwar 1867 pulkstin 10tōs preeksch puss deenas pee Rekruschu lohsechanas bes atrauschanas sche Breslau, muischā klaht buht. Nr. 126. 3
Breslau walsts-teesā tai 29. Dezember 1866.

Von dem vereinigten Bolderaaschen Gemeinde-Gerichte werden alle zu **Bolderaa, Happackshof, Krämershof, Kronmannshof** und publ. **Gouvernementshof** gehörigen, in dem rekrutenpflichtigen Alter stehenden Leute aufgefordert, mit ihren Taufscheinen versehen, sich sofort hier zu melden und sich sodann am 12. Januar 1867 Vormittags 9 Uhr zur Loosung in Bolderaa zu stellen, auch werden die resp. Dienstherren ersucht, diese Leute nicht zurückzuhalten.
Bolderaa, den 31. December 1866.
Nr. 131. 1

Sämmtliche zum Gute **Ringmundshof** (im Rigaschen Kreise und Lennewadenschen Kirchspiele) gehörigen, außerhalb der Gemeinde lebenden, in der ersten Altersclasse stehenden Personen werden hierdurch aufgefordert, sich unfehlbar am 12. Januar 1866 früh Morgens auf dem Hofe Ringmundshof zur Rekrutenloosung einzufinden, widrigenfalls sie als der Loosung sich Entziehende betrachtet und mit ihnen nach den Gesetzen verfahren werden wird.
Ringmundshof-Gemeindegericht, den 29. December 1866. Nr. 182. 1

Wenn dem **Ruttigfer**schen Gemeindegericht das Domicil der hiesigen Gemeindeglieder Hans **Kaß** und David **Kobas**, die im rekrutenpflichtigen Alter stehen, unbekannt ist, als werden von demselben alle Stadt- und Land-Polizeibehörden, wie auch Gutsverwaltungen des Livländischen Gouvernements hiedurch ersucht, den genannten Personen im Betrefsungsfalle eröffnen zu wollen, daß sie sich am 13. Januar 1867 Vormittags 10 Uhr zur Rekrutenloosung unausbleiblich auf dem Gute Pajus zu stellen haben, widrigenfalls mit ihnen nach der Strenge der Gesetze verfahren werden wird.
Ruttigfer-Gemeindegericht, am 29. Decbr. 1866.
Nr. 110. 1

In Anlaß dessen, daß am 12. d. M. unter dem Gute Sunzel von Dieben ein großes **Fuchspferd** zurückgelassen worden ist, wird der Eigenthümer solchen Pferdes von dem Rigaschen Ordnungsgerichte desmittelst aufgefordert, sich binnen 4 Wochen a dato unter Beibringung seiner Eigenthumsbeweise anher zu melden.
Riga-Ordnungsgericht, den 28. December 1866.
Nr. 10,288. 2

Es sind in dem Hackelwerke Oberpahlen 28 Säcke, enthaltend **140 Pud Salz** verdächtigen Leuten abgenommen worden, welche bei Abnahme des Salzes die Flucht ergriffen und hat deren Hingehörigkeit bis dato nicht ermittelt werden können; die etwaigen rechtlichen Eigenthümer dieses Salzes werden demnach von Einem Kaiserlich Fellinschen Ordnungsgerichte zum Beweise ihres Eigenthumsrechts, bei der Eröffnung aufgefordert, daß nach Ablauf von sechs Wochen das confiscirte Salz öffentlich versteigert und mit dem Provenüe nach Abzug der Kosten den Gesetzen nach verfahren werden wird.
Fellin-Ordnungsgericht, den 23. December 1866.
Nr. 4962. 2

Torge.

Diejenigen welche die auf 3233 Rubel sich belaufende **Remonte an den Baggergeräthen** pro 1866/67, übernehmen wollen, werden hierdurch aufgefordert, sich zum Torge am 28. und zum Peretorge am 31. Januar d. J., jedesmal Vormittags 11 Uhr, bei der Pernauschen Hafenbau-Commission zu melden.
Pernau Hafenbau-Commission den 5. Januar 1867. Nr. 2. 3

Wenn auf Anordnung des Post-Departements das in der Stadt Wolmar sub Nr. 86 belegene, zum ehemaligen Postcomptoir gehörige, wüstliegende **Grundstück** öffentlich **versteigert** werden soll und hiezu der Torg auf den 9. Februar und der Peretorg auf den 10. Februar 1867 anberaumt sind, so werden alle Diejenigen, welche auf den Ankauf dieses Grundstücks zu reflectiren gedenken, hierdurch aufgefordert, sich an diesen Torg- und Peretorgterminen hieselbst zu melden und die näheren Auskünfte an den Tagen vorher in der Canzellei dieser Behörde und im Wolmarschen Post-Comptoir einzuziehen.
Wolmar-Rathhaus, den 31. December 1866.
Nr. 2225. 3

Diejenigen, welche die **Anfuhr von** circa 30 Cubikfaden **Gravel** auf die Lubahnsche Straße und die Anfertigung einiger Wegepfosten übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 5., 10. und 12. Januar 1867 anberaumten Ausbotsterminen um 1 Uhr Nachmittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung von Sicherheiten bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.
Riga-Rathhaus, den 29. December 1866.
Nr. 1762. 1

Лица, желающія принять на себя подвозку около 30 куб. саженей гравеля на Лубанскую дорогу и заготовленіе нѣсколькихъ дорожныхъ столбовъ, приглашаются симъ, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 5, 10. и 12. ч. Января 1867 года въ часъ по полудни, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій и представленія залоговъ.
Рига-Ратгаузъ, 29. Декабря 1866 года.
№ 1762. 1

Diejenigen, welche das auf dem Sandpforten-Marktplatze befindliche **Schenkengebäude zum Abbruch** erstehen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an dem auf den 17. Januar 1867 anberaumten Ausbotstermine um 1 Uhr Nachmittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden.
Riga-Rathhaus, den 28. December 1866.
Nr. 1742. 1

Лица, желающія купить для сломки шинокъ, состоящій на пристани у прежнихъ Песочныхъ воротъ, приглашаются симъ явиться къ торгу, который производиться будетъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 17. ч. Января 1867 года въ часъ по полудни, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія подлежащихъ условій.
Рига-Ратгаузъ, 28. Декабря 1866 года.
№ 1742. 1

Diejenigen, welche die links an der Nicolaibrücke zwischen dem Stadtgraben und dem Schützenplatze belegenen **19 Plätze**, von je 150 bis 350 Q.-Faden im Flächenraum, zum Stapeln von Baumaterialien, Brennholz, Kohlen rc. vom 1. Mai 1867 ab auf 3 Jahre **pachten** wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 10., 12. und 17. Januar 1867 anberaumten Ausbotsterminen um 1 Uhr Nachmittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden.
Riga-Rathhaus, den 28. December 1866.
Nr. 1743. 1

Лица, желающія взять на откупъ мѣста, состоящія по лѣвой рукѣ отъ Николаевскаго моста между городскою канавою и мѣстомъ, принадлежащимъ обществу стрѣлковъ, въ числѣ 19, величиною по 150 до 320 квадр. саженъ каждое, для употребленія подъ складку строеваго и дровянаго лѣса, угольевъ и проч. срокомъ съ 1. Мая будущаго 1867 года впредь на трехлѣтіе, приглашаются симъ, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 10., 12. и 17. ч. Января 1867 года въ часъ по полудни, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій.
Рига-Ратгаузъ, 28. Декабря 1866 года.
№ 1743. 1

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что продажа недвижимаго имѣнія Поручика Василія Шидловскаго, заключающагося въ лѣсѣ хворостяномъ и частію кольевомъ разнаго качества, въ количествѣ 100 дес., назначенная на 17. Января 1867 года, отмѣняется по случаю мировой сдѣлки должника Шидловскаго съ уполномоченнымъ отъ кредитора Коллежскаго Совѣтника барона Фитингофа, купеческимъ сыномъ Левинсономъ.
1. Декабря 1866 года. № 8691. 1

Auction.

Die auf Donnerstag den 12. d. M. angekündigte Auction im Hartmannschen Hause, Ritter- und Kalkstraßen-Ecke Nr. 22, wird wegen inzwischen erfolgter Erledigung des Rechtsstreits **nicht stattfinden.**
H. Busch,
Kronsauctionator.

Mit Bewilligung Eines Edlen Wettgerichts wird Freitag den 20. Januar 1867 Mittags 2 Uhr im Lünetten-Speicher Nr. 3 und 5 (außerhalb der ehemaligen Carlspforte) eine Partie fein raffinirtes wasserhelles amerikanisches **Petroleum** in Fässern meistbietend gegen baare Zahlung versteigert werden.
H. Boitmann,
Börsen-Makler.

Съ разрѣшенія Рижскаго Ветгерихта въ Пятницѣ 2. Января 1867 г. въ 2 часа по полудни въ люнетномъ амбарѣ № 3 и 5 (у бывшихъ Карловскихъ воротъ) за наличныя деньги съ аукціона продаваться будетъ партія наилучше очищеннаго, свѣтлаго Американскаго **Горнаго масла** въ бочкахъ.
Г. Бойтманнъ,
Биржевой маклеръ.

Das Arensburgsche Zollamt bringt desmittelst zur Kenntniß, daß am 17. Januar d. J. um 10 Uhr Vormittags, im Keller des hiesigen Festungsschlosses, aus der Ladung des gescheiterten hannöverschen Schiffes „Johanna Rebecca", Capt. Schoemaker, werden öffentlich versteigert werden: 561 Tonnen Norder-Heringe und 21 Fässer Fischthran.
Arensburg den 2. Januar 1867.
Nr. 35. 2

Vom Rathe der Stadt Werro wird desmittelst bekannt gemacht, daß hierselbst die noch nicht beendigte öffentliche Versteigerung der zur General-Concursmasse der Kaufleute 2. Gilde Alexander Ströhm und Alexander Möller gehörigen Budenwaaren und sonstigen Mobiliar-Effecten gegen baare Bezahlung vom 19. Januar 1867 ab fortgesetzt werden soll.
Werro-Rathhaus, den 23. December 1866.
Nr. 1152. 1

Livländischer Vice-Gouverneur **J. v. Cube.**
Aelterer Secretair **H. v. Stein.**

Nichtofficieller Theil.

Die Stallmistwirthschaften und die Brache.

(Schluß.)

Kann denn die Atmosphäre alle jene Nahrungsstoffe in den Boden bringen, welche sie selbst nicht besitzt, die aber nothwendig sind, um das Gedeihen der Pflanzen zu fördern? Die mineralischen Nahrungsstoffe sind im Boden nur in begrenzten Mengen vorhanden. Wird immer mehr davon durch die Ernten entzogen als wieder ersetzt wird, so muß endlich der eine oder der andere, oder es müssen mehre, oder alle mineralischen Nahrungsstoffe im Boden so abnehmen, daß nur noch eine Hungerpflanze darauf krüppelhaft wächst.

Das Brachjahr ist das Jahr der Auflösung der vorhandenen mineralischen Nahrungsstoffe durch Pflug und Atmosphäre und durch andere Arbeiten, wodurch eben jene Nahrungsstoffe für die Pflanzen genießbar werden. Da das Brachjahr mit seinen Arbeiten diese Auflösung fördert, so ist es auch höchst wahrscheinlich, daß eine Zeitlang gute Ernten darauf folgen; was aber endlich erfolgen muß, wenn ohne Ersatz nichts mehr oder nicht viel mehr aufzulösen ist, kann man sich leicht denken; es können dann Brache, Pflug, Egge, Atmosphäre und die beste Bestellung und günstigste Witterung nicht mehr helfen; sie können die nothwendige Pflanzennahrung nicht mehr herbeischaffen. Der geleerte Bettelsack stillt den Hunger des Magens nicht mehr, man mag ihn wenden und stürzen so oft man will; es werden höchstens einige wenige Brosamen herausfallen, die den armen Mann vor Hunger nicht schützen.

Die beste Bestellung des Ackers ohne Zufuhr von genügenden Nahrungsstoffen läßt nur magere Pflanzen auf dem Felde erscheinen. Man kann sich noch so häufig baden, waschen, kammen, frisiren, salben; man kann sich noch so fein und elegant kleiden, fehlt die Nahrung oder kann der Magen die dargebotene Nahrung nicht verdauen, dann wird der Körper dahin schwinden, alle Fülle und Schönheit wird sich in Häßlichkeit, in ein Skelett von Haut und Bein verwandeln.

Je reicher die Ernten nach der Brache und besseren Bestellung ohne genügenden Ersatz eine Zeitlang ausfallen und je mehr davon verkauft wird, desto höher steigt freilich die Täuschung, desto eher und sicherer kommt aber auch der Zeitpunkt, wo die Ernten abzunehmen anfangen und nicht mehr lohnen werden.

Der Boden soll nach der Meinung vieler Landwirthe während der Brachzeit ausruhen, durch die Ruhe sich erholen und stärken; allein merkt denn der Landwirth nicht, daß der Boden nicht ruhen will, nicht ruhen kann und fast augenblicklich sich mit Unkräutern aller Art überzieht, wenn der Pflug nicht erscheint und diese Unkräuter nicht wieder zerstört?

Der Boden braucht nimmer Ruhe und Rast; dieses zeigt er dadurch, daß er sich immerwährend ohne landwirthschaftliche Cultur mit einer Flora wildwachsender Pflanzen schmückt, die in ihrer Verwesung immer das wieder dem Boden zurückgeben, was sie für ihr Leben von demselben bezogen hatten. So wird dem Boden immer wieder das Verlorene zurückgegeben; er wird in ununterbrochener Kraft und Wirksamkeit erhalten.

Anders ist es freilich mit den landwirthschaftlichen Pflanzen, die von dem Boden geerntet werden; mit ihnen wird dem Boden auch ein Theil der mineralischen Nahrungsstoffe entzogen und verkauft; der Boden wird ärmer und schwächer gemacht, wir haben ohne genügenden Ersatz einen Raub an ihm begangen, der sich früher oder später rächt.

Nicht Ruhe und Rast verlangt der Boden, sondern den schuldigen Ersatz dessen, was wir ihm genommen haben, um für alle Zeiten dessen Fruchtbarkeit zu erhalten. Die Erhaltung dieser Fruchtbarkeit hat Gott in die Hand des Landwirths gelegt. Wehe dem, dessen Hand eine räuberische wird! Der Segen der Erde bleibt dem, dessen Hand mit richtiger Erkenntniß den Boden pflegt und ihm giebt, was er braucht, um fruchtbar zu bleiben. Der Thor nur läßt sich durch das täuschen, was sein leibliches Auge in der Gegenwart sieht; sein geistiges Auge hat keine Beurtheilung, keine Einsicht für das, was früher oder später folgen kann; er hofft, daß Alles auf ewige Zeiten so fortgehen werde, wie er es jetzt sieht; allein Hoffen und Harren ohne vollkommenen Ersatz macht ihn zum bedauernswerthen Narren.

Der Vogel mausert sich, d. h. er legt seine alten, abgestoßenen, entfärbten Federn ab, die seinen Flug nicht mehr gehörig unterstützen wollen, ihn auch nicht mehr schön genug kleiden; es wachsen ihm neue, schönere, kräftigere Federn aus seinem Leibe heraus, mit denen er leichter, schneller und höher fliegt, die ihn schöner kleiden. Der Vogel ist während der Mauserung kränklich und traurig; das Ausreißen der alten Federn mit eigenem Schnabel und das Verdrängen derselben durch die nachkommenden neuen Federn thut ihm wehe. Das Hervorschieben und das Wachsen der neuen Federn greift ihn an; sein Gesang verstummt; aber mit vollkommenen neuen Federn am ganzen Leibe versehen erhält er frischen Lebensmuth und stimmt seinen fröhlichen Gesang wieder an. Eine solche Mauserung muß auch der Landwirth an seinem Geiste vornehmen, wenn er vorwärts kommen will. Diese Mauserung besteht in einem Streben nach immer besserer Kenntniß in seinem Fache; da werden dann nach und nach die alten Federn der Unwissenheit, des Irrthums, des Aberglaubens, der Versessenheit in den alten Schlendrian ausfallen und zwar nicht ohne einige Beschämung für ihn, nicht ohne einiges Wehmuthsgefühl darüber, daß er dabei so lange und so viel Verluste erlitten, daß er dabei seinen eigenen Stand entehrt hat; aber die bessere Erkenntniß wird ihn auch mit Freude und Muth erfüllen zum eiligen Schreiten nach Vorwärts. Das kostet ihm freilich einige Anstrengung, deren er bisher nicht gewohnt war, aber getragen von den Fittigen einer besseren Wissenschaft, sieht er sich in den Stand gesetzt, in allen Verhältnissen schnell das Rechte, Brauchbare, Nützliche ohne viel schädliche und gefährliche Irrwege zu finden.

Von der Censur erlaubt. Riga, den 11. Januar 1867.

Witterungsbeobachtungen,

angestellt

um 2 Uhr Nachmittags St. Petersburger Zeit.

Datum	Barometerhöhe		Luft-Temperatur		Wind		Atmosphäre
5. Jan.	29,47	Russ. Zoll	— 0°,5	Reaumur	S. O.	gering.	bedeckt.
6. „	29,80	„	— 0°,8	„	S. W.	„	heiter.
7. „	30,06	„	— 3°,5	„	S. W.	mittelmäss.	bedeckt.
8. „	29,80	„	— 5°,3	„	N. O.	stark.	Schnee.
9. „	29,78	„	— 3°,5	„	N. O.	mittelmäss.	„
10. „	30,01	„	— 2°,3	„	N. O.	gering.	bedeckt.
11. „	30,03	„	— 1°,5	„	N.	„	„

Bekanntmachungen.

Die Hofesländereien des im Walkschen Kreise und Tirsenschen Kirchspiele belegenen priv. Gutes **Golgowsky** (425 Loofstellen Feldareal) werden von Georgi d. J. 1867 ab in **Arrende vergeben.** Hierauf Reflectirende erfahren das Nähere mündlich auf genanntem Gute, bei dem Herrn Besitzer desselben. 2

Im Frühjahr 1867 soll auf einem der Seßwegenschen Güter eine **Wassermühle** gebaut werden, in welcher außer den üblichen Mahlgängen, auch eine Oelstampfe eingerichtet werden soll. Bau-Uebernehmer können die näheren Bedingungen jederzeit einsehen bei der Verwaltung des Gutes Schloß-Seßwegen. 2

Eine große **Brauerei** in Polotzk an der Eisenbahn, ist auf 6 Jahre **zu vermiethen.** Etwaige Liebhaber mögen sich melden in Riga, Moskauer Vorstadt, Bärenstraße Nr. 9, Haus Petrakow.

Es soll das in bester Cultur stehende Garten-Areal der **Anstalten zu Alexandershöhe** auf drei Jahre **verpachtet** werden. Pachtliebhaber belieben der Bedingungen wegen in der Canzlei gedachter Anstalten anzufragen. 1

Огороды превосходно обработанные заведеній на **Александровской Высотѣ** отдаются на три года въ откупное содержаніе. Объ условіяхъ можно узнать въ конторѣ заведенія.

Hiemit die Anzeige, daß im September v. J. ein Dutzend silberner Theelöffel ein Theil gezeichnet Bemoll und der andere Theil mit dem Namen **Hübner** aus dem Hause Sand- und Schulenstraßen-Ecke Nr. 6 **abhanden gekommen** sind. Vor Ankauf wird gewarnt. 2

Anzeige für Liv- und Kurland.

Avis für Landwirthe.

Die Rigaer Dampf-Knochenmehl-Fabrik

beehrt sich hierdurch den Herren Landwirthen die Mittheilung zu machen, daß sie vom 1. Januar bis zum 1. März 1867 eine **Preisermäßigung** für **gedämpftes Knochenmehl** hat eintreten lassen und wird bis dahin die Tonne von 7½ Pud Netto mit 7 Rbl. 50 Kop. berechnen.

Um mehrseitigen Wünschen zu entsprechen, hat die Fabrik sich veranlaßt gesehen, das **Knochenmehl** auch in festen und neuen zweilöfigen Drillsäcken zu packen und berechnet für Netto 7½ Pud incl. Sack 7 Rbl. 75 Kop.

Die Säcke und Tonnen nimmt die Fabrik zurück, wenn sie binnen 14 Tagen nach der Abnahme in gutem Zustande retournirt werden und zahlt pr. Sack 40 Kop. und pr. Tonne 25 Kop. 1

Carl Chr. Schmidt.

Waarenpreise in Silber-Rubeln. Riga, den 7. Januar 1867.

per 100 Pfund	S.-R.	Kop.
Gr. Roggenmehl - - - -	2,	35 —
Weizenmehl - - - - - - - -	4,	4 60
Butter, pr. Pud - - -	9,	10 —
Heu „ „ Kop.		55, 60
Streh „ „ „		25, 30
pr. 20 Garnitz.		
Hafer - - - - - - -	1,	30 35
Buchwaitzengrütze - - - -	5,	— —
Hafergrütze - - - - - - - -	4,	60 —
Gerstengrütze - - - -	3,	— —
Erbsen - - - - - - - - -	3,	40 —
Kartoffeln - - - - - - -	1,	10 15
1 Faden v. 7 × 7 Fuß		
Birken-Brennholz - - -	—	—
Birken- u Ellern-Brennh.	—	—
Ellern Brennholz - - - -	—	—

	S.-R.	K.
Fichten-Brennh. p. Faden	—	—
Grähnen- „ „	—	—
pr Berkowez von 10 Pud	S.-R.	
Hanf, Poln. Rein- - -	—	—
do. Ausschuß -	—	—
do. Paß - - -	—	—
Flachs, Kron- 1 - - - -	—	—
ruff Kron- P. K. 1 - -	—	—
fein ruff Kron-F P. K. 1.	—	—
gute Kron- Z K. 1. - -	—	—
Wrack- W 2. - - - -	—	—
ruff Wrack- P. W. 2. -	—	—
Dreiband D 3. - - - - - -	—	—
ruff Dreiband- P. D. 3.	—	—
ssleneß Dreiband- S. D. 3.	—	—
ruff ssleneß Dreib P. S D. 3.	—	—
Dreiband Wrack D. W. 4.	—	—
Hofe-Dreib (eng.) H D. 2	—	—

per Berkowez von 10 Pud	S.-Rbl.	
ruff Hofedr P. H. D. 2.	—	—
fein ruff Hofe-Dreiband F. P H. D. 2.	—	—
Livl. Dreiband L. D. 3.	—	—
ruff Livl. Drb P L D. 3.	—	—
Flachsheede - - - - - -	—	—
Talglichte, pr. Pud - - -	$6^2/_5$,	$6^4/_5$
Seife do. - -	$3^4/_5$,	$4^1/_5$
Hanföl, pr. 10 Pud - -	—	—
Leinöl do. - -	—	—
Leinkuchen, pr. 63 Pud	—	—
Wachs, gelbes, pr. Pud	25,	26
Wachslichte, weiße do.	—	36
Stangeneisen - - - -	19,	20
Reshinischer Taback - - -	—	—
Bettfedern - - - - - - - -	80,	100
Kraßhaare - - - - - - - -	80,	160

pr. Berkowez von 10 Pud	S.-Rbl.	
Pferdeschweife, pr. Pud	—	—
Mähnen dito	5½,	6
Schafwolle, gewöhnliche ordinaire, pr Pud	5,	9
Juften, weiße pr Pud	15,	—
Rinderhäute, getrocknete von 8–15 Pfd., pr Pfd.	30 Kop.	
Saeleinsaat, pr Tonne	S. R.	
Salz, Terravech. p Last v. 18 T.	108	
„ Cete „ „ „ 18	—	—
„ Cadix „ „ „ 18	—	—
„ St. Ubes „ „ „ 18	—	—
„ Lissabon „ „ 18	—	96
„ Liverpool Patent „ 18	—	—
„ „ Common 18	—	—
Häringe, Norder in bück n. Ton	160	
„ „ in föhrenen „	154	

Angekommene Fremde.

Den 11 Januar 1867.

Stadt London. Hr. Kaufmann Krüger von St. Petersburg; Hr. Dr. Spoonholz aus Livland.

St. Petersburger Hotel. Hr. v. d. Pahlen, Hr. v. Hannenfeldt aus Livland; Hr. Baron Schoultz-Ascheraden von Galbern; Hr. Graf Lambsdorff aus Kurland; Hr. Kaufmann Meyer, Fräulein Leichtbaummer von Mitau; Hr. Stabscapit. Gatz von Wilna; Hr. Fabrikant Ritter v. Szabel, Hr. Spinnerei-Verwalter Vogel von Olmütz.

Hotel du Nord. Frau Baronin Meyendorff nebst Familie von St. Petersburg; Frau Obristin Schmidt von Dünaburg.

Hotel garni. Hr. v Brümmer, HH. Studenten v. Koskull, Pohl und Sadowsky, Hr. Landmesser Friedmann aus Kurland; HH. Kaufleute Marcus u. Jacobsohn von Mitau; Madame Löhr von Friedrichstadt.

Redacteur: A. Klingenberg.

Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.